

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

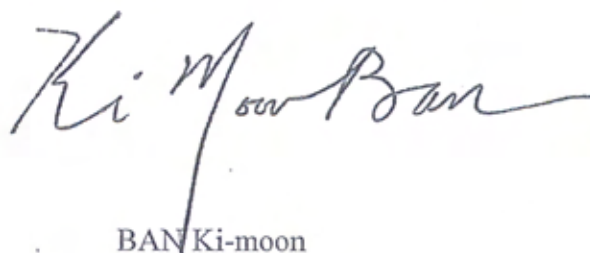
Le 27 novembre 2015

Monsieur le Président,

Je tiens à vous remercier pour votre lettre datée du 23 novembre 2015, par laquelle vous m'invitez à coprésider avec vous une réunion de chefs d'Etat sur les enjeux du dérèglement climatique, lors du Sommet « Défi climatique et solutions africaines grande muraille verte, lac Tchad, énergies renouvelables », qui se tiendra au Bourget le 1^{er} décembre 2015.

J'ai l'honneur d'accepter votre invitation. Mon cabinet restera en contact avec les bureaux concernés pour discuter des modalités précises de ma participation. Je me réjouis des échanges que cette manifestation me permettra d'avoir avec vous, ainsi que d'autres éminentes personnalités qui y prendront part.

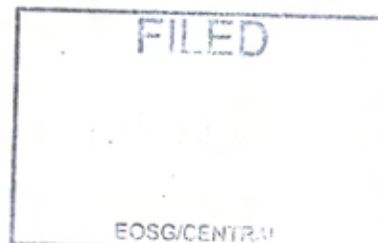
Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération.


BAN Ki-moon

Son Excellence
Monsieur François Hollande
Président de la République française
Paris

15-10205
Sc# 108/002;

COM/11/001



UNOFFICIAL TRANSLATION

27 November 2015

Excellency,

I would like to thank you for your letter of 23 November 2015, inviting me to preside together over a meeting of Heads of State at the Summit on "Climate Challenge and African Solutions Great Green Wall, Lake Chad, Renewable Energies", to be held at Le Bourget on 1 December 2015.

I have the honour to accept your invitation. My Scheduling Office will continue to liaise with relevant offices to discuss the details of my participation. I welcome the exchanges that this event will allow me to have with you and other eminent personalities who will take part.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

BAN Ki-moon

His Excellency
Mr. François Hollande
President of the French Republic
Paris

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS – ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, NY 10017

CABLE ADDRESS – ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL
CABINET DU SECRETAIRE GENERAL

REFERENCE:

Le 27 novembre 2015

Monsieur l'Ambassadeur,

Le Secrétaire général vous serait reconnaissant de bien vouloir faire transmettre la lettre ci-jointe à Son Excellence Monsieur François Hollande, Président de la République française.

Une copie de cette lettre est jointe pour votre information.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

La Directrice du Cabinet

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

Susana Malcorra

Son Excellence
Monsieur François Delattre
Représentant permanent de la France
auprès des Nations Unies
New York

Requested Date/Time :

UN Ship Request Form

12/1/2015 6:08:23 PM

Local Transport

Letter

Deliver By: 12/22/2015

Pick-Up: 0



2900001710987



Pickup From :

Site: UNHQ

Bldg: NYCXS

Floor: 38

Room: S-3802

Sender Info :

Benjamin KNIGHT

Tel: 2129631402

E-mail: knight2@un.org

Charge Account Info:

EOSG

EOSG001

Deliver To : ROUTE 1

Site: UNHQ

Bldg: LTTBLD065

Floor:

Room:

Receiver Info :

PM OF GERMANY

PM OF GERMANY

Tel: (212) 7525775

E-mail: LTTRCV065@un.org

871 UN Plaza

New York, NY 10017

US

Weight :

1.0000

Length :

0.000

Width :

0.000

Height:

0.000

Pieces:

6

Description:

Special Instructions:

For courier shipments, please go back and click 'Print Label' to print the Waybill directly. [DO NOT USE THIS FORM]

- 1) Go back to the first screen and make sure the 'Carrier' and 'Service' fields display 'No Preference'.
- 2) Enter the 'Delivery By: Date and Time' you require, portion of the page can be read and scanned.
- 3) Enter the information such weight and number of pieces about item, and then click the 'Shop' button.
- 4) Select the displayed 'Carrier/Service' option you desire (e.g. lowest cost).
- 5) Click the 'Print Label' button to directly print Waybill and other documents such as Commercial Invoice and Consignment Note.
- 6) Attach the printed Waybill and documents to your shipment so that the barcode portion of the page can be read and scanned.

For other type of shipments, please print this form:

- 1) Click the Print button.
- 2) Attach the printed Request form to your shipment so that the barcode portion of the page can be read and scanned.

[Print] [Close]

Form (1 of 1) Batch of 6

15-10205

Sctt/06/000; LOM/11/001



**Response to Invitation to the Secretary-General : - invitation to meeting of
Heads of State on Climate Challenges, African Solutions the Great Green
Wall, Lake Chad and Renewable Energies, Le Bourget, 1 December 2015**

Benjamin Knight to: france

27/11/2015 06:49 PM

Alexandra Barahona Posada, Mary Sack, G. Cucinotta, Mattia Villa,
Cc: Rommel Maranan, Jackilyn Punsal, Amy Kyaw, Daw Yi Mon Aung,
Aminata Sy, Ruxandra Ferascu

Dear Sir/Madam,

Please find attached a scan of formal communication from the Executive Office of the Secretary-General to His Excellency Mr. François Hollande, President of the French Republic, regarding the above-mentioned subject.

The original has been sent via mail. Kindly confirm receipt of this email.

Yours sincerely,

Benjamin Knight

United Nations
Executive Office of the Secretary-General
Scheduling Office
United Nations Secretariat, Room S-3802
New York, NY 10017

Tel: (212) 963-1402
Email: knight2@un.org
Benjamin Knight/NY/UNO



20151127183839.pdf

15-10205
SC# / 08 / 000 ; com / 11 / 001



Fw: TR: Lettre de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, SG de l'Organisation des Nations Unies

SGCentral to: Hazel Foster

Sent by: Jill Annitto

23/11/2015 10:09 AM

----- Forwarded by Jill Annitto/NY/UNO on 23/11/2015 10:09 AM -----

From: Poorti Sapatnekar/NY/UNO
To: SGCentral/NY/UNO@unhq
Cc: Marianne Chaumel/NY/UNO@unhq
Date: 23/11/2015 10:08 AM
Subject: Fwd: TR: Lettre de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, SG de l'Organisation des Nations Unies

Hi Colleagues,
For logging and action to me please :)
Best,
Poorti

Ms. Poorti Sapatnekar
Executive Office of the Secretary-General
United Nations
New York
+1 9173672396 (Office)
+1 9176903632 (Mobile)

YES
SC1

Begin forwarded message:

From: "Marianne Chaumel" <chaumel@un.org>
Date: 23 November 2015 10:05:48 GMT-5
To: "Janos Pasztor" <pasztor@un.org>, "Selwin Hart" <harts@un.org>, "Gelila Terrefe" <terrefe@un.org>, "Poorti Sapatnekar" <sapatnekar@un.org>, "Frances Fuller" <fullerf@un.org>
Subject: Fw: TR: Lettre de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, SG de l'Organisation des Nations Unies

Dear colleagues,

Please see attached an invitation letter from President Hollande to the SG for the African high-level event on 1 December. It was not sent to SG Central.

Best,
Marianne

----- Forwarded by Marianne Chaumel/NY/UNO on 23/11/2015 10:03 AM -----

From: PINELLI Adrien <adrien.pinelli@diplomatie.gouv.fr>

To: Marianne Chaumel <chaumel@un.org>

Cc: GAVE Francois <Francois.GAVE@diplomatie.gouv.fr>

Date: 23/11/2015 09:52 AM

Subject: TR: Lettre de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, SG de l'Organisation des Nations Unies

Salut Marianne,
Pour relayer au SG stp, merci
Adrien

Adrien Pinelli
Permanent Mission of France to the UN
First Secretary
Climat - Développement durable / Sustainable development

212 702 49 66
646 286 0963
One Dag Hammarskjöld Plaza
245E 47th street 44th floor
New York, NY, 10017

De : LE GAL Helene - Secrétariat [<mailto:secretariat.legal@elysee.fr>]

Envoyé : lundi 23 novembre 2015 05:37

À : 'francois.delattre@diplomatie.gouv.fr'

Cc : 'ANSERLIAN Sonia (sonia.anserlian@diplomatie.gouv.fr)'; LE GAL Hélène; MELONIO Thomas; HULOT Nicolas; LUX Stéphanie; HULOT Nicolas - Secretariat; MELONIO Thomas - Secrétariat; AUBERT Marie-Hélène; AUBERT Marie-Hélène - Secrétariat

Objet : Lettre de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, SG de l'Organisation des Nations Unies

Importance : Haute

M. l'Ambassadeur,

Je vous prie de bien vouloir trouver, ci-joint, une lettre d'invitation de M. le Président de la République adressée à M. BAN Ki-moon, Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies, pour le Sommet « Défi climatique et solutions africaines : grande muraille verte, lac Tchad, énergies renouvelables », le 1^{er}

décembre, de 09h30 à 11h30, au Bourget.

Pour remise à Son Haut Destinataire.

L'original vous parviendra par la prochaine valise.

Bien à vous.

Nathalie MICOU
Secrétariat de Mme LE GAL

*(See attached file: 20151123 NATIONS UNIES Lettre d'invitation au SG BAN
Ki-moon.pdf)*

(See attached file: image001.jpg)



20151123 NATIONS UNIES Lettre d'invitation au SG BAN Ki-moon.pdf

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 23 novembre 2015

ACTION

COPY

Monsieur le Secrétaire Général,

Lourdement impacté par le dérèglement climatique, le Sahel est un bassin de vie et un espace stratégique où des populations, parmi les plus pauvres et les plus vulnérables, doivent relever le défi de la désertification et de la dégradation des terres.

Les Etats sahéliens, et tout le continent africain, n'ont pas attendu la COP 21 pour mettre en œuvre des solutions aux problèmes qui les touche. La Conférence de Paris sur le Climat constitue toutefois une opportunité pour la communauté internationale de prendre toute la mesure des solutions africaines et d'y contribuer.

Les solutions et initiatives africaines sont nombreuses. L'une des plus emblématiques est le projet de Grande Muraille Verte que onze Etats africains portent de l'océan atlantique à l'océan indien, et dont l'immense potentiel contribuera au développement et à la stabilité durable de la région.

Répondant à l'appel du Président de l'Agence panafricaine de la Grande Muraille Verte et de la convention des Nations Unies pour la lutte contre la désertification, la France souhaite que l'attention que suscite la conférence de Paris profite à cette initiative mais qu'elle puisse aussi contribuer à accélérer les projets de valorisation du bassin du fleuve Niger, de préservation du Lac Tchad et d'accès aux énergies renouvelables sur le continent.

RECEIVED

NOV 23 2015

15-10205

EOSG/CENTRAL

Son Excellence Monsieur BAN Ki-moon
Secrétaire Général des Nations Unies
ETATS-UNIS D'AMERIQUE


Sc 15-10205 ; 15-10205

Compte-tenu du rôle central des Nations Unies en matière de protection de l'environnement et de votre engagement personnel sur la question, je souhaiterais que nous puissions présider ensemble une réunion de chefs d'Etat consacrée à ces enjeux.

C'est pourquoi, je vous invite au Sommet « Défi climatique et solutions africaines grande muraille verte, lac Tchad, énergies renouvelables » le 1^{er} décembre, de 9 heures 30 à 11 heures 30, au Bourget.

Cet événement sera l'occasion de présenter les solutions africaines destinées à relever le défi climatique, dans les régions mentionnées ci-dessus. Il permettra à l'ensemble des bailleurs de présenter leurs engagements au soutien de ces projets concrets et de mesurer la place de ces initiatives dans les mesures d'adaptation au dérèglement climatique voulues par le continent africain.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma très haute considération.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'F. Hollande', is written over a large, stylized, loopy flourish that extends across the signature area.

François HOLLANDE